

# 東吳大學 107 學年度暑假轉學生招生考試試題

第 1 頁，共 2 頁

系級	日本語文學系三年級	考試時間	100 分鐘
科目	日語語法	本科總分	100 分

※一律作答於答案卷上(題上作答不予計分)，並務必標明題號，依序作答。

一、( ) に最も適切な助詞を入れなさい。2%×15=30

1、人間は生まれ(①)にして平等であるべきな(②)、その理想(③)至らないのが現状である。諸外国では、学校での勉強(④)ではなく、経済的(⑤)恵まれた子供だけが塾に通えるといったことをなくしていこうという視点が強調され、格差の縮小を試みよう(⑥)する動きも起きている。

2、飲み水(⑦)こだわる彼らは、体(⑧)良い水を求めるため、世界各国(⑨)歩き続けて、その土地の飲料水を調べるの(⑩)十数年の歳月をかけた。その結果、肉料理(⑪)はカルシウムやマグネシウムの含有量の多い硬水(⑫)適している(⑬)ならず、硬水が脳梗塞や心筋梗塞の病気になること(⑭)防いでいる(⑮)発表した。

二、四つの選択肢から最も適切なものを選びなさい。2%×20=40

1、文章を読んで頭が混乱してしまう人は、すべての文章を緊張(①しながら②するからには③するものの④しがてら)読もうとしたりします。

2、事故の責任者が誰か(①に問わず②にしても③もかまわず④はさておき)、今は同じような事故の再発を避けるように対応しなければならない。

3、この店は小さい(①かわりに②わりに③とおり④だけあって)、客席が多い。

4、会社の倒産で衝撃を受けたが、しっかりとした彼の(①わけ②もの③こと④はず)だから、そのうち立ち直るでしょう。

5、せめて母の日には、母を(①のんびりしていただきたい②のんびりさせたい③のんびりされたい④のんびりしてほしい)と思って朝から洗濯やりました。

6、親と相談(①する上に②する上で③した上に④した上で)入学願書を提出するつもりです。

7、前の彼女の写真はとくに削除した(①つもり②予定③きり④ぎみ)だったのに、携帯に残っていて相当に驚いた!

8、試合に負けたが、子ども達のすばらしい成長(①きり②なり③ぶり④すら)に心が打たれた。

9、台風の予報でスーパーは店員がパンやお米などの食料品を並べる(①途端②そばから③かたわら④うちに)、お客が奪い合うように買っていった。

10、彼には多額の借金がある。(①それで②そのうえ③しかも④もっとも)返済期限はない。

11、この缶詰はなかなか(①開かない②開けない③開けようとしない④開くことはできない)から、手伝ってちょうだい。

12、お金がなくて幸せになる(①わけではない②わけがない③にすぎない④とは限らない)。

13、その都市の近郊一面に花畑が続いて(①いました②あります③来ます④来ました)。

14、離婚後(①より②につれて③に限って④ばかりに)親のすねをかじる生活から抜け出せない四十代の妹が心配でならない。

# 東吳大學 107 學年度暑假轉學生招生考試試題

第 2 頁，共 2 頁

系級	日本語文學系三年級	考試時間	100 分鐘
科目	日語語法	本科總分	100 分

15、慰謝料で貯金が減っていく(①どころか②にもかかわらず③とはいえ④一方)、子どもの学費ぐらいは負担できるものだろう。

16、取り越し苦労をするのは暇人だ。(①そこで②というの③にもかかわらず④たとえ)心配したって何の役にも立たない。

17、ロボット(①とはいえ②にひきかえ③ではあるまいし④はおろか)、人間は一日二十四時間休まずに働けるはずはないでしょう。

18、あの人は先端技術の会社で働く(①かねて②かたわら③がてら④ながら)、有名なゴルファーとして活躍している。

19、(①あいにくですが②折角ですが③恐れ入りますが④差支えなければ)山田先生、いらっしやらないのでしょうか。

20、韓国語は分かりませんが、日本語(①にしては②にすれば③であると④ならば)すこしできます。

三、次の日本語を中国語に訳しなさい。5%×3=15

1、高齢化ニートという言葉が巷間に広まって久しい。収入が低くて親と同居せざるを得ないという人たちのことだが、親が亡くなれば、すぐに貧困状態に陥る可能性がある。その穴埋めをする役割が他の兄弟にまわってくるという、潜在的なリスクがありながらも、親が「防波堤」になっているうちは直視せずに済む。それが現実として突きつけられるのは、親亡き後ということになる。

2、国語の勉強で悩んでいる人は多かろう。国語を教える側の先生も、「本をたくさん読め」とか「新聞の社説を要約しろ」ぐらいいいかアドバイスできないきらいがある。「要約しろ」と言われても、要約の仕方そのものがそれほどハッキリしていない人もいる。どんな文章でも、イイタイコトは、ただ一つであり、長さにすれば、わずか一、二行の文にすぎない。だからといって、たった一行の文だけを解答用紙に書くわけにいかない。そんな解答はだれも評価してくれないからだ。

3、「KY」がはやった後に「上から目線」がはやる日本社会。2000年代後半から「上から目線」という重苦しい言葉が、社会のあらゆる場面で使われるようになった。なぜ目線にイラッとするのか。コミュニケーションが困難な時代に対立の尖鋭化が目線となって表れる背景には、お互いが「自分は被害者だ」と思う心理が潜んでいる。

四、次の中国語を日本語に訳しなさい。3%×5=15

- 1、感冒了去看了醫生。
- 2、天很黑，我怕有鬼，很晚才睡著。
- 3、百忙之中大駕光臨，非常感謝。
- 4、在圖書館請保持安靜並將手機關機。
- 5、不能來，也要事先告知一聲才對。